

**Zeitschrift:** Protar  
**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes  
**Band:** 28 (1962)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

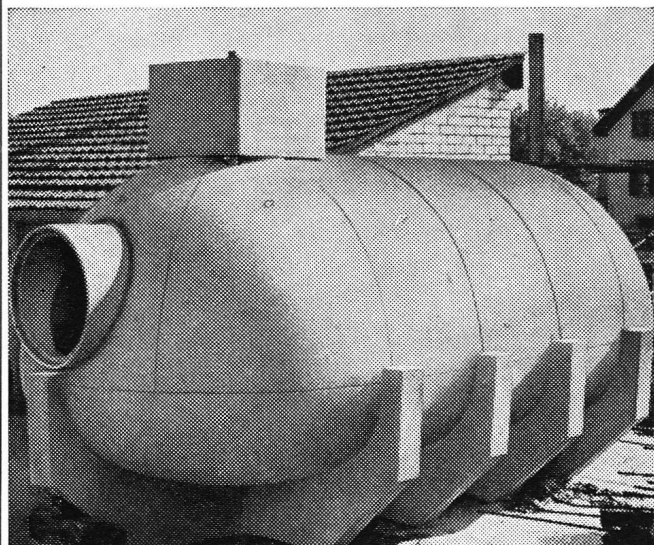
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Luftschutzunterstand

aus vorfabrizierten Betonelementen



**Vobag**

AG für vorgespannten Beton  
Adliswil-Zürich  
Telefon (051) 91 68 44



Der Landvogt —  
Symbol einer  
historischen Zeit

VOGT —  
Inbegriff des Fort-  
schrittes in der  
Feuerbekämpfung

**Gebrüder Vogt, Oberdiessbach-BE**

Maschinenfabrik  
Gegründet 1916

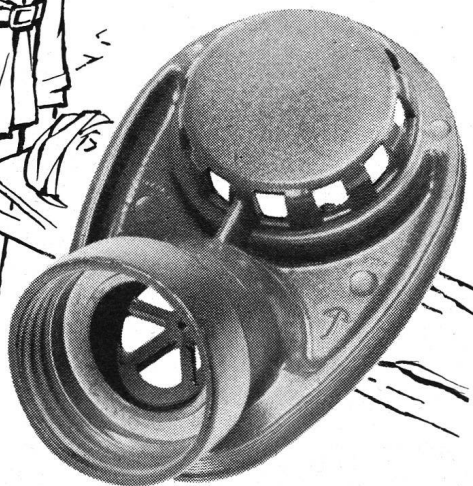
Telephon (031) 68 33 44



**INCA**

**DRUCKGUSS**

steht auch im Dienste der  
Armee und des Zivil- und  
Betriebsschutzes.



**INJECTA AG**

Druckgußwerke und Apparatefabrik

Teufenthal / Aargau Tel. (064) 3 82 77

**Arbeitshandschuhe  
für den Zivilschutz**



**Grosse Auswahl —  
geeignete Qualitäten!**

Verlangen Sie Prospekt 513 bei  
der Fabrik für Arbeitshandschuhe

**MÖTTELI & CO ZÜRICH 48**  
Buckhauserstr. 41 Tel. (051) 54 77 77





PRIMUS  
Luftschaum-Feuerlöschgerät  
Typ LS 75

# PRIMUS

Feuerlöschanlagen für zivile,  
industrielle und militärische Zwecke

Klein- und Gross-Feuerlöschgeräte

Hand-Feuerlöschapparate

Zivilschutz-, Betriebsschutz- und  
Feuerwehrbedarf

**PRIMUS AG**

Binningen - Basel

Tel. 061/386605

**Contrafeu AG**  
SA

Münsingen-Bern



Fabrik für Motorspritzen und Feuerwehrgeräte  
Fabrique de moto-pompes et de matériel contre  
l'incendie

*Wir liefern für den Zivilschutz*  
*Nous livrons pour la protection civile*

Motorspritzen 5-45 PS  
Moto-pompes 5-45 CV

Leitern bis 21 m  
Echelles jusqu'à 21 m

Einsatzfahrzeuge  
Véhicules de premier secours

Feuerwehr-Armaturen und Stahlrohre  
Robinetterie d'incendie et lances

Schläuche  
Tuyaux

Verlangen Sie bitte unseren Katalog!  
Demandez notre catalogue s'il vous plaît!

## Einband- Decken

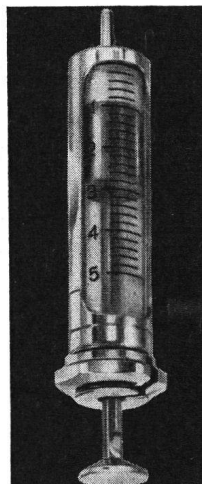
für die

## «Protar»

Ganzleinen, mit Titelauf-  
druck und Jahrgang, zum  
Preise von Fr. 4.— zuzüg-  
lich Porto, liefern wir in ge-  
diegener Ausführung

Buchdruckerei

Vogt-Schild AG Solothurn



*Standard 50*

die modernste und  
wirtschaftlichste aller  
Injektionsspritzen

**ISBA S.A.**  
Lausanne